



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 luglio 2012 (17.07)
(OR. en)**

12518/12

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0332 (NLE)**

**WTO 264
COEST 252
UD 209
OC 416**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Comm.: 16824/11 WTO 428 COEST 430 UD 307

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Federazione russa per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento, da parte della Federazione russa, dei dazi all'esportazione sulle materie prime

ORIENTAMENTI COMUNI

Termine per la consultazione: 17.7.2012

1. Il 10 novembre 2011 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, nonché all'applicazione provvisoria dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Federazione russa per quanto riguarda l'introduzione o l'aumento, da parte della Federazione russa, dei dazi all'esportazione sulle materie prime¹, insieme a una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo².
2. Il Consiglio del 14 dicembre 2011 ha adottato la decisione sulla firma dell'accordo³. L'accordo è stato firmato in forma di scambio di lettere il 16 dicembre 2011.

¹ 16821/11 WTO 425 COEST 427 UD 304

² 16824/11 WTO 428 COEST 430 UD 307

³ GU L 57 del 29.2.2012, pag. 52.

3. In conformità all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio del 14 dicembre 2011 ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione sulla conclusione quale figura nel documento 16827/11 WTO 430 COEST 432 UD 309 + REV 1 (It) (testo messo a punto dai giuristi-linguisti) nonché il testo dell'accordo riportato nel documento 16828/11 WTO 431 COEST 433 UD 310 + REV 1 (It) (testo messo a punto dai giuristi-linguisti), al fine di preparare la conclusione dell'accordo.
4. Il 4 luglio 2012 il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo e ha incaricato il presidente di trasmettere la sua posizione al Consiglio e alla Commissione⁴.
5. La proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo è stata esaminata dal Comitato della politica commerciale nella riunione del 6 luglio 2012 ed è stata successivamente approvata.
6. Si invita dunque il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione sulla conclusione dell'accordo come figura nel doc. 16828/11 WTO 431 COEST 433 UD 310 + REV 1 (It) (testo messo a punto dai giuristi-linguisti).

⁴ Cfr. doc. P7_TA-PROV(2012)0286.